

Premio Letterario Nazionale Ignazio Russo 2013

Giuseppe Cardella

# Di sciàvuru m'arricriu

*poesie*

*autore vincitore del  
Premio Letterario Nazionale  
“Ignazio Russo”  
2013*





collana  
*Premio Letterario Nazionale*  
“Ignazio Russo”  
2013

in copertina:  
Pittura tridimensionale dell'autore  
*Giuseppe Cardella* in arte "clla"  
1997 - Mondo Onirico n° 4 - cm 40x50x10  
manipolazione tela + acrilico

Giuseppe Cardella

**Di sciavuru m'arricriu**

poesie

poeta vincitore del  
*Premio Letterario Nazionale*  
“Ignazio Russo”  
2013

AULINO EDITORE

© 2015 GIANMARCO AULINO EDITORE S.R.L.

Sciacca (AG) – via degli Olmi, 14 – tel. 0925.85056  
e-mail: [info@aulinoeditore.it](mailto:info@aulinoeditore.it) – [www.aulinoeditore.it](http://www.aulinoeditore.it)

Riproduzione vietata anche parziale.  
Tutti i diritti riservati.

ISBN 978-88-86911-51-1

## Arsu di siti

Arsu di siti sugnu di tia,  
vagnami ‘sti labbra cu li tò,  
dissita l’anima dintra di mia,  
dammi a viviri l’amuri tò.

Ti sentu e pi mia si ‘n’alimentu  
la to vuci mi trasi ‘nta li vini,  
un focu s’adduma nun mumentu,  
ccà ti vulissi, cu mia e stari vicini.

‘Sta fiamma ca cuva è viva e ardenti,  
nun saggia comu fari pi carmallà,  
tu si luntana e nun po fari nenti,  
iu stessu mi dugnu aiutu ‘p’astutalla.  
‘Nveci di la me, vulissi la to manu,  
pi carmari ‘stu focu, ca s’acanisci,  
la fiamma s’astuta pianu-pianu,  
si sfoga e di piaceri s’arricchisci.

Un milioni di scintilli vibranti,  
sparsi ‘nta ‘stu focu ardenti,  
astutaru ‘sta fiamma accicanti  
accussì cuitaru, corpu e menti.

Ora sugnu sazziu di siti e d’amuri,  
ma, ‘sta fiamma l’astutassi tutti l’uri.

## Chi ti nni pari ?

Sartu nascivu,  
pò divintavu pitturi,  
scola ‘n’appi picca  
ma scrivu tutti l’uri.  
La puesia  
nasci pì sentimentu,  
iu scrivu cu amuri  
e sugnu cumentu.  
Nun sugnu un pueta  
e mancu n’allittratu,  
si sbagliu a scriviri  
speru di essiri pirdunatu.  
Si ‘stà scrittura  
nun nné di tò gradimentu,  
nun sparlarri  
nun ricavi giuvamentu.  
Si vò propriu criticari ...  
pensacci prima di giudicari.  
Scriviri versi e falli rimari  
nun ‘né di tutti...Chi ti nni pari ?.

## Du còccia di grànnuli

Dintra un càlici  
di vitru russo,  
du còccia di grànnuli  
spartùti l'uno di l'atru  
aspèttanu d'addivintàri  
'na sula ùnica gùccia.

Gùccia ca dissità  
l'arsùra, la smània,  
l'ardìri, l'amùri.

Gùccia d'amùri  
spartuta di tanti gùcci,  
aspetta 'nsilènziu  
la forza di 'n'onda  
pi purtàlla  
all'atra sponda.

Ùnica e sula, è china d'amùri,  
pari nica,  
ma è cchiù granni di lu mari.

## ‘Na farfalla di sita russa

Cu tecchia di stoffa  
di sita russa, piegata ‘ndù,  
cu l’ali chiusi, tagliavu ‘na farfalla.  
La pusavu ‘ni un sciuri  
di gelsuminu,  
cu l’ali aperti vulava vicinu-vicinu.

‘Ni l’ali, ci scrissi  
lu to nomu,  
ci misi puru amicizia  
gioia e tantu amuri.  
‘Sta farfalla mi pari vera  
fa sciavuru di primavera.

La stringiu nnì li mani,  
pi nun falla scappari,  
haiu paura ca si pirdissi  
e nun ti putissi diri  
‘ntrappulata nnì quarchi scogliu,  
l’amuri ca ti vogliu.

La misi mezzu un libru di poesii,

è lu giustu postu unni putiri stari.  
Ogni tantu lu grapu e la taliu,  
mi pari ca la sintissi parlari  
dicennumi  
ca vulissi vulari.

Comu capita ti la fazzu vidiri.  
Si ti la pigli, è signu d'amuri,  
si la lassi è signu d'amicizia.  
Nenti cangia di comu decidi,  
tu, resti sempri nnì lu me cori  
fa comu vò, l'amuri nun mori

Chista è la menti di n'artista  
abbunnatu di tanta fantasia,  
scrissi 'sti versi, pinsannu a tua.

## Panuzzu

Panuzzu  
muzzicatu di tanti denti,  
nun ti lamenti, nun dici ma nenti.

Panuzzu  
cottu si beddu duratu,  
quantu tribù, popoli ha sfamatu !

Panuzzu  
si cchù duci quannu si scuttatu  
sazzìi d'amuri a cu t'ha manciatu.

Panuzzu  
di lu furmento si ricavatu,  
si donu di lu Signuri criatu.

Panuzzu  
si Santu 'ni lu Sacramentu,  
l'Ostia 'nì duni d'un calici d'argentu.

Panuzzu  
si lu corpo di Gesù,  
cu avi fidi a tua, nun mori cchiù.

## Di sciàvuru m’arricriu

Caminannu a l’appèdi strati-strati  
sentu lu vuciàri e lu sparlittiu.  
Lu fannu assittati fora l’anziani  
‘mmucca a iddi mancu a li cani.

Pàrlanu di chissu e di chiddu,  
di ‘ncrasciati, di corna,  
di fuitini e di la crisi  
ca nun s’arriva a fini misi.

Caminannu pi la via  
la testa ti svarìa,  
senti lu sciàvuru di cucinatu  
e resti allammicatu.

Senti sciàvuru di pisci fritti,  
di sazizza arrustuta ‘nta lu focu,  
di pasta a fornu ggià sfurnata,  
di patati fritti e di carni ‘mpanata.

Acchianannu, senti sciàvuru  
di milinciani fritti, di sardi arrustuti,

di pasta cu l'agliu e l'ogliu,  
di carni arrustuta cu lu ‘nzogliu.

Lu cchiù ardusu e dilizziusu  
è chiddu di lu baccalà  
anchi fattu cu tecchia di limiuni  
cu lu sulu sciàvuru ti senti un liuni.

Unni ti trovi-trovi  
è un forti richiamu  
lu senti denzu e precisu  
nni lu nasu ti resta ‘ncisu.

Chistu è lu sciàvuru  
di la fimmmina, di carni  
frisca e ‘mprufumata,  
pronta a èssiri assapurata.

Lu nasu avi l'uduratu supraffinu,  
la fimmmina la senti puru di luntanu.  
Parica la tuccassi, quasi avariu,  
sentu lu so sciàvuru e m'arricriu.

## La pinzioni

Vulissi lu misi cchiù curtu  
pi prima pigliari la pinzioni;  
a la posta succedi quarchi furtu  
pi li latri su mali tentazioni.

Pensu d'accattari tanti cosi:  
lu frigurifiru pi lu vinu friscu,  
lu rigalu pi li niputeddi sposi,  
lu sicarru pì mè ziu Franciscu.

Appena li pigliu mi mettu a cuntari,  
prestu finisciù, su dù sordi ‘mmani.  
Chissi si mettinu sparti pi mangiari,  
lu restu nun bastanu mancu pi dumani.

Carta e penna prestu p'assummari,  
luci, metanu, acqua e munnizza,  
scadinu tutti ‘stu misi di pagari.  
nenti mì ristà, mancu pi nà pizza.

Atru chi frigurifiru, rigali,  
sicarri, e viniceddu,

li promessi eru tutti a mali,  
lu statu mì spinnà comu n'aceddu.

Fussi giustu daricci ‘nà lezioni:  
videmu si riniscissiru a campari,  
arrigalamucci la nostra pinzioni  
nun ci bastassiru mancu pì mangiari.

Perciò, pinziunati, stringemu li denti  
a iddi di natri nun cì ‘nteressa nenti.

## L'omu

‘N’omu  
mi dissì:  
pirchì tu si filici  
jochi e canti  
e iu no?  
Pirchì?... Pirchì!  
Tu si omu e iu no!  
Iu haju l’ali e tu no!  
Iu volu e tu no!  
Iu sugnu libiru e tu no!  
Pì mia nun ci sù  
nè chianuri,  
nè muntagni,  
nè mari, ne celi,  
unni piaci a mia vaju.  
Tu ‘nveci,  
prima di catamariti  
a chiediri  
“PIRMISSU”.  
Unni a ghiri,  
chi a fari,  
comu t’ a vestiri

e comu a mangiari.  
Lu capisti ca si nuddu  
ammiscatu cu nenti!  
E di la bedda vita  
nun ‘nà caputu nenti!  
Talia a mia,  
talia comu volu.  
Volu a mari,  
‘ncelu, a lu sciumi,  
‘ncapu ‘na rosa.  
Pi forza a essiri  
filici e contenti!  
Nò comu a tua!  
omu di...  
Bum!.....Bum!....Bum!...  
Ti spararu!  
T’ammazzaru!  
Arraggiuni aviato:  
nenti c’è di pigliari.  
Accussì semu!  
Senza pietà.  
Èratu filici e contenti  
l’omu la vita ti livà.

## Lu mè paisi

Prestu mi susu ogni matina,  
grapu porta e parmisciana  
beddu suli trasi e aria fina,  
vinticeddu di tramuntana.

Magazzolu, Platani e Verdura.  
‘Mmezzu ‘stì sciumi c’è Ribera,  
è terra ca lu viddanu adura  
è lu vantu di la natura vera.

Di la Virdura a la Pirrera,  
di li Musiti a Siccagronni  
sciurisci lu paisi di Ribera  
cu aranci e frutti tutti l’anni.

Li sciavuri eccellenti  
si la fannu tutti a gara,  
sempri idda è la vincenti  
è la nostra bianca zagara.

Di Rivela l’aranciu è lu vantu,  
pari lu suli ‘mezzu li virdi fogli

è un piaceri pì cù l'ha mangiatu.  
è friscu, duci appena chi si cogli.

Chi diri di li fimmini rivilisi:  
tutti beddi fini e ‘ntelligenti,  
di famiglia bona, su burgisi,  
laureati e tutti indipendenti.

Di ‘stu paisi allegru e fistanti,  
tanti cosi ci fussiru di diri  
li biddizzi di Rivela sunnu tanti.  
si nun ci criditi viniti a vidiri.

Cari furasteri, allura vi dicu:  
firmativi a Rivela e rispirati,  
l'aria fa beni puru a lu nutricu,  
è miraculusa e cura li malati.

Lu scrusciu di 'na vasata

Lu sapiti chi scrusciu fa 'na vasata?

Fa lu scrusciu di milli ciancianeddi,  
di milli cocciu d'acqua caduti di 'ncelu,  
di centu cannati chini di diamanti,  
di centu viulina e di milli cantanti.

'Sti vasati fannu 'stu scrusciu  
quannu si dùnanu cu disideriu,  
cu passioni, cu amuri, cu affettu,  
tràsinu 'nta lu cori, 'nta lu pettu.

Cchiù forti è lu scrusciu  
cchiù duci è la vasata  
e lu sapuri resta  
pi tutta la jurnata.

Cc'è la vasatedda,  
la vasata e la vasatuna,  
la megliu è chidda  
quannu cu amuri si duna.

'Na vasata data di matina  
fa tantu scrusciu  
ca s'addiviglia  
puru la vicina.

Cu 'na vasata data sutta li cuperti  
senti la musica di milli concerti.  
Cu 'na vasata data cu tutti li sintimenti  
senti tutti li campani di lu cuntinenti.

Si nun ci criditi  
facìti la prova,  
'na vasata cu lu scrusciu  
la vita vi rinnova.

## Lu veru pueta

Quantu poesii cci vonnu  
pi divintari pueta?  
Comu unu scrivi ‘na poesia,  
a menti sò, già è pueta.  
A mia nun mi pari giustu  
apprupriàrisi di tantu sapiri.  
Nta ognī paisi, mìnimu,  
cci su ‘na cinquantina di pueti,  
ognunu si senti megliu di l’atru.  
Po cci su chiddi ca si sèntinu  
supiriuri a Danti. Ma dicu iu,  
‘n’hànnu sali ‘ntesta ‘sti pirsuni?  
Iu haiu scrittu tanti e tanti poesii,  
haiu ricivutu un saccu di premi,  
ma pueta nun mi cci sentu  
e mancu cci sugnu.  
La poesia è ‘na vera virtù,  
cu scrivi l’havi nta lu cori,  
ogni versu, unu appressu a l’atru,  
veni dittatu di lu funnu dill’anima.  
Nni la poesia, sa va sèntiri  
lu cori båttiri forti,

la musica nni li palori,  
l'emozzioni nni l'occhi,  
lu trimuliu nni li mani,  
la scossa nni lu corpu.  
Eccu cu è lu veru pueta!  
Lu veru pueta è chiddu ca nun scrivi  
tantu pi fari ‘na poesia, ma scrivi  
pi dari un missaggiu di beni  
e di fratillanza a la genti.  
‘Nsignàri a un picciliddu  
ca va a la scola, l'amuri pi l'atru,  
pi la paci, pi la fidi, pi lu Signuri.  
Pi mia, pi èssiri veru pueta,  
si cci a va nasciri, a va èssiri  
donu di la natura, donu di Diu.  
Sulu iddu è lu veru, unicu pueta.

## Lu viniceddu

Acchianannu ‘ntà nà cullinedda  
e si vidi lu celu cu lu mari vasàri,  
chista è la nostra Sicilia bedda  
ca sulu natri sapemu amari.

Li viti chiantati diritti a filagli,  
lu viddanu li zappulia cu amuri  
a la vinnigna restanu li guadagni  
e si scordanu fatichi e suduri.

Lu suli forti cannaria d'estati,  
cocì li grappuli ca penninu durati,  
li coccia su beddi niuri e vellutati  
fannu vèniri la ‘mmidia a tutti li stati.

Sutta n'arbulu d'aulivi lu curtivaturi  
cu nà fedda di pani e tecchia di cumpànaggiu  
mangia e ringrazia lu nostru Sarvaturi  
pi daricci saluti, forza e tantu curaggiu.

Quannu li macchinarii mancavanu,  
fimmini, masculi, amici e parenti

scazi dintra un tinu mentri abballavanu  
la racina scrapisavanu cuntenti.

Di lu ‘ccippettu sculava lu viniceddu  
chiaru, gustusu, simplici e frizzanti  
si lu pò viviri puru un ‘nuccinteddu  
ma si ssi esagira fa cadiri un giganti.

Cu fù, cu li spirtizzi, ca ‘mbriacà a Pulifemu  
passannucci sutta la panza e lu dinocchiu?  
Fù Ulissi cu li compagni ca lu pigliaru pi scemu.  
Pi lu vinu, lu giganti cci appizzà l’unicu occhiu.

Lu superchiu rumpi lu cuperchiu,  
‘ni tutti li cosi ci voli l’autucuntrollu,  
cchiù attentu s’ava stari quannu è vecchiu,  
parti pi la testa e si perdi lu cuntrallu.

Lu vinu duna forza a li malati,  
cura la menti e li mali radicati  
perciò un bicchiireddu di vinu a lu jornu  
leva malincunii, malatii e medici di tornu.

## L'arbulu di mennula

Quantu è beddu l'arbulu di  
mennula sciurutu ‘mprimavera.  
E’ comu ‘na fimmmina ‘namurata  
a quarant’anni disidirusa di dari  
e riciviri tantu amuri.

L'arbulu, chinu di sciuri bianchi,  
pari comu ‘na sposa davanti  
all’artari maggiuri c’aspetta  
lu zitu pi si maritari.

D’invernu, pari n’arbulu siccu,  
senza spiranza di fari fruttu.

Po ‘nveci, ni la primavera  
s’addiviglia e linchi cu li so sciuri  
li terri di biancu. E’ ‘na meraviglia  
di la natura, pari comu si ci fussiru ‘nterra  
tanti cuperti di pizzu bianchi ricamati a manu.

Pi natri agrigentini ‘stu sciuri è  
troppu ‘mpurtanti, tantu ca ci  
facemu ogni annu ‘na gran festa.

E’ la cchiù bella festa di la primavera,  
unni lu sciuri si grapi spontaniamenti,  
comu d’amuri si grapi lu nostru

cori pi vuliri beni a tutta la genti.  
Chista è la festa di lu  
“Mandorlo in fiore”.  
Li vii d’Agrigentu, ‘ni stu periudu  
su chini-chini di genti vinuti di tutti  
li parti di lu munnu.  
Tra balli, canzuni, cummedii  
e folclori si la fannu tutti a gara.  
Cu vinci, cu perdi, pocu ‘mporta, picchì  
l’aria fina, l’amicizia, l’amuri,  
dì la bedda Sicilia ognunu si porta.  
Lu Signuri allarga li vrazza  
e abbrazza li sciuri pi nun faricci iri  
lu ventu chi veni di livanti e di punenti,  
lu viddamu lu ringrazia e resta contenti.  
Eccu ca spuntà un cucciteddu di mennula,  
pari comu la manuzza di un piccilddu ca  
teni lu senu di la mamma ca l’allatta.  
Passa tempu e di lu sciuri nascì lu fruttu.  
Passa ancora tempu e dè già natra primavera,  
arrè tempu d’amuri.  
Tutti l’arbuli su tutti chini di sciuri  
è la natura chi crià lu nostru Signuri.

‘Na foglia gialla

‘Na foglia gialla cadi  
di un ramu di granatu  
adasciu si posa ‘nterra  
senza nuddu ca l’ha tuccatu.

lu ventu la isa di ‘nterra  
lenta, la fa vulari,  
la porta ‘nn’all’aria  
‘ncerca d’unni pusari.

Accussì vulissi essiri,  
vulissi essiri cumu a tua,  
vulari di ccà e di ddà  
vulari comu pi maggìa.

Mi issi a pusari  
‘nta cori scunsulati,  
tristi e malincuniati,  
ca nun hanno statu amati.

Eccu, chi vulissi fari.  
Nnì ‘sti cori duri

purtaricci caluri,  
gioia, amuri.

Vola, vola, vola,  
nun ti firmari,  
cerca finu ca trovi,  
va finu a ‘mmari.

Nun c’è bisognu  
ca voli tantu gatu  
posati ‘ni lu me cori,  
iddu, voli essiri amatu.

.

## Zuccaru filatu

Pi la fera, un firaru,  
arridennu mi dissì:  
l'assaggiassi è  
zuccaru filatu,  
nun lu paga è rigalatu.  
Mi parsi malu  
e l'accittavu.  
Mi lu misi un pocu mucca,  
è 'na veru spicialità,  
ammumentu squaglià.  
Nintra; misu 'nta na sdraia,  
cu l'occhi chiusi,  
mi parsi di truvarimi 'ncapu  
ddu zuccaru filatu ca vulava,  
nun sapennu unni mi purtava.  
Cu lu suli ca cannariava,  
mi purtà 'nta 'na stidda,  
nnì la stidda di mezzìò.  
Nuddu la vidi, ma c'è,  
nun si fa taliari di cu dagghè.  
C'era un lustru ca  
piciavanu l'occhi.

Arrivavu giustu ‘ntempu di manciari.  
C’era ‘na tavulata ca nun finiva mà,  
iddi, già eranu iunti a mità.  
‘Ncapu dda tavula  
c’era ogni grazia,  
c’era lu beni di Diu.  
Cu manciava di ccà  
e cu viviva di ddà.  
Comu trasivu, mi ficiru ‘na festa,  
pi primu San Petru; subitu mi dissì:  
cu ‘stu mazzuni di chiavi  
comu veni arrè, po iri unni vò,  
piccamora nun ‘ne tempu tò.  
Assèttati e mancia cu natri.  
Eranu tutti canuscenti,  
tutti amici e parenti.  
Cu mi salutava di ccà  
e cu mi chiamava di ddà.  
C’era lu dutturi, lu scarparu,  
lu parrinu cu tutti li fedeli,  
l’avvucatu, lu varberi,  
lu sartu, lu ‘nfirmeri,  
l’onorevoli e lu ‘ngignerì.

Chiddu di lu giru mi dissì:  
vidi comu si campa ccà ?  
Ccà nun c'è, ne droga, ‘ne guerra,  
c'è paci, nun c'è unu chi si sciarria,  
nun c'è odiu, e nuddu si ‘mmidìa.  
La cosa cchiù bella lu sa qual è ?  
Ccà, nun ci su sordi,  
nun s'accatta nenti,  
chiddu chi voli unu si piglia,  
semu tutti ‘na famiglia.  
Subitu ci rispunnivu!  
A ccà ‘mparadisu semu!  
San Petru, mi dissì: bravu,  
ora sì ca lu capisti, facisti  
tanta strata e nun ti pirdisti.  
Saluta a tutti pirchè ti nnà gh'iri,  
nun nnè ura pi tu stari ccà.  
Comudu piccomera ‘ni la sdraia  
un gridu a l'aricchi mi fici satari,  
dicennumi, vattinni a travagliari.  
A menti me pinsavu:  
ma pirchè m'addivigliavu!

Finito di stampare nel maggio 2015  
per conto di Gianmarco AulinoEditore S.R.L. - Sciacca



In queste liriche c'è tutto un mondo, tutto il cuore di un poeta, i suoi sogni, le speranze, le illusioni, i momenti di passione e di disperazione; alcune poesie su argomenti di piccante umanità sono espresse con molto garbo e delicatezza. Cardella è un uomo semplice, profondamente legato ai valori tradizionali: ama la famiglia, la sua terra, la natura rigogliosa, i suoi figli ed anche per lui ha profondamente valore la religione, il desiderio di pace e concordia, l'amicizia e, perché no? anche l'amore.

ISBN 978-88-86911-51-1



9 788886 911511

A standard linear barcode is positioned vertically. To its left is the number '9' and to its right is the number '11511'. The barcode itself consists of vertical black bars of varying widths on a white background.